

# PLUS

# guide

 rejseliv.dk

Juni 2011

■ SHOPPING

■ MARKEDER

■ MUSÉER

■ CAFÉLIV

# Rom

**28**  
sider

# Roma – bella mia

● Den smukkeste af alle – Den evige stad – dog i evig forandring, men med hele sin lange historie i bagagen.

Den er dynamisk, og den er statisk. Elegant og kikset. Overvældende, myldrende og kaotisk – men også sine steder uendelig stille og reflekterede.

Byen blev ifølge legenden grundlagt af tvillingerne Romulus og Remus i 753 før vor tidsregning, og blev »caput mundi« – verdens hovedstad. Der er stadig levn fra antikkens storhed – Colosseum og Forum Romanum, fra middelalderens første kirker, men især fra renæssancen med Peterskirken, som præger byen, der er en vandring i arkitektur. Roms gamle bydel, som heldigvis kom forholdsvis godt gennem Anden Verdenskrig, og som UNESCO har udnævnt som World Heritage, emmer af renæssance og den efterfølgende storladne barok, som spejler pavernes selvglæde. Et orgie i fontæner, statuer, pladser og paladser.

Mere rendyrket er den efterfølgende nyklassicisme, for ikke at tale om fascisternes stil, hvor man i EUR-distriktet syd for bycentrum i 1930'erne byggede med arkitektoniske koblinger tilbage til det klassiske Rom.

Men her stopper det ikke. Den nyere arkitektur er også repræsenteret – fra Stadio Olimpico fra 1960, som fik overdækning i 1990'erne og blev ført up-to-date i 2008, til det nye Maxxi kunstmuseum, der åbnede i 2010 og allerede er et af byens mest besøgte museer. Ingen anden by kan konkurrere med Rom i stilarter og kunsthistorie.

Lige nu graves og bores gennem byen. En tredje metrolinje er ved at blive anlagt som en tiltrængt åreladning til byens trange

trafikforhold, men også som bevis på, at byen kan leve op til kravene om infrastruktur i forbindelse med store internationale begivenheder. Rom har meldt sig om vært for endnu et OL i 2020. Om det lykkes, afgøres i 2013.

Der bor op mod tre millioner i den italienske hovedstad, som er den tredje mest besøgte turistdestination i EU. Verdens mindste stat ligger midt i byen, Vatikanet, og dens betydning for alverdens katolikker tæller naturligvis godt i turistregnskabet.

Året rundt er der turister i byen, om det er en kold julenat og midnatsmesse på Peterspladsen eller en hed sommerdag langs Tiberen. Byens gader er farverigt mylder. De altid velklædte romere på vej til og fra arbejde, det brogede markedsliv og de mange turister i brede sko og med skudklare kameraer.

I centrum kommer man bedst omkring til fods, og der er ikke lange mellem seværdighederne og byens meget forskelligartede kvarterer.

Fra Navona pladsen i byens hjerte med de mange smukke bygninger, til San Lorenzo kvarteret bag Termini stationen, der er anderledes rå og graffiti-præget og kaldes Roms Montmartre. Eller fra arbejderkvarteret Trastevere, der i 1970'erne blev opdaget af musikere og kunstnere og i dag er fyldt med vinbarer, restauranter og Dolce e Gabbana jeans i de gamle forretninger, og Monti på den anden side af Tiberen, der har mere arbejderstemning bevaret, om end det også er blevet chic i de senere år, og til Parioli nord for Villa Borghese parken, rigmandskvarteret med skyggefulde alléer og art nouveau villaer.



# i VÆRD AT VIDE



## Transport

**Fly:** SAS, Cimber Sterling og Norwegian flyver direkte fra København til Rom, Fiumicino lufthavn, og Ryanair har direkte rute fra Billund til Rom, Ciampione Lufthavn.

**Fra lufthavnen:** Fiumicino, 'Leo da Vinci' lufthavn, ligger 32 km fra Roms centrum. Direkte tog til Termini, Roms hovedbanegård, 30 min. Billet ca. 14 euro. Alternativ Sabina-Fiumicino (FM1), der stopper ved flere stationer, bl.a. Trastevere og Ostiense. Billet ca. 8 euro. Taxi til Roms centrum ca. 40 euro.

Ciampione lufthavn ligger 15 km fra centrum. Busforbindelse (5 min.) til nærmeste station, hvorfra der er letbane til Termini, ca. 15 min. Taxi til Rom koster ca. 30 euro.

**Rundt i byen:** Der er kun to metro-linjer, A og B. Linje C er under konstruktion og planlagt færdig i 2015. Taxi er billigere end i Danmark. Ellers opleves byen bedst til fods.

**Tog:** Med nattog fra København

og togskifte i München tager turen omkring 24 timer.

**Bil:** Der er 2.010 km fra København til Rom.

## Ophold

Hoteller i alle prisklasser, ferielejligheder, B&B, hostels, overnatning i religiøse institutter og agriturismo. Se mulighederne på [Turismoroma.is](http://Turismoroma.is) - Where to sleep.

## Rabat

Roma Pass giver gratis transport med byens busser, tog og metro, samt tog inden for byområdet. Gratis adgang til de to første museer eller arkæologiske udgravninger og rabat på entré til efterfølgende museums og seværdighedsbesøg samt til udstillinger. Kortet gælder tre dage og koster 25 euro, ca. 190 kr.

## Info

[Rejseliv.dk](http://Rejseliv.dk)/find-fly, [adr.it](http://adr.it), [roma-pass.it](http://roma-pass.it), [turismoroma.it](http://turismoroma.it), [rejseliv.dk/italien/rom](http://rejseliv.dk/italien/rom)

**Valuta:** Euro

**Drikkepenge:** Almindeligt at

runde beløbet op i restauranter og ved servering på fortovsrestauranter, selv om betjening altid er inkluderet på regningen. Nyder man kaffe eller en drink ved bardisken og betaler ved kassen, lægges 20-50 cent til bartenderen.

**Alarmcentral:** 113 til politi og 118 for ambulance.

**Landekode:** 39 for Italien inkl. Vatikanet. Fastnettelefoner i Rom har typisk numre efterfulgt af 06, og nullet skal tages med.

**Åbningstider:** Følger nogenlunde de danske, dog har en del mindre forretninger lukket nogle timer midt på dagen. Flere stormagasiner og forretninger har åbent om søndagen, og en del holder lukket mandag formiddag.

**Turistskat:** 1. januar 2011 er indført en kommunal touristskat i Rom. Den betales kontant, når man tjekker ud. Campingplads 1 euro pr. nat (maks. 5) og på fire-fem stjernede hoteller 3 euro pr. nat (maks. 30). For alle andre overnatningssteder, minus hostels (vandrehjem), som er fritaget ordningen, er det 2 euro pr. nat (maks. 20). Desuden opkræves touristskat på entrébilletter til attraktioner i kommunalt regi, bl.a. museer, organiserede strande, og sightseeingbusser. Statslige og private museer som f.eks. Colosseum og Vatikanmuseerne er ikke omfattet.

**Helligdage:** Se listen på Den Italienske Stats hjemmeside: [italiantouristoffice.dk](http://italiantouristoffice.dk)

**Tidsforskel:** Samme tid som i Danmark.



Ud at spise side 6-7.



Steder at bo side 8-9.



Seværdigheder side 10-11.



For børn side 16-17.



Antikke side 20.



Shopping side 24-25.

# PLUS

Rejseliv Plus-guides udgives af Berlingske Media. Kontakt: Rejseliv, Pilestræde 34, 1147 København K. Email: [rejseliv@berlingske.dk](mailto:rejseliv@berlingske.dk). Redaktionschef: Nina Rølle. Redaktion og Layout: Lisa Fuchs. Tekst: Judith Betak. Foto: Colourbox, AFP, Reuters, Christian Ringbæk, Brian Kamark.



## UD AT SPISE



La Pergola.

### Dyre

#### La Pergola

Er Roms og måske hele Italiens bedste restaurant. I hvert fald er det byens eneste med tre Michelin-stjerner med den verdensberømte chef Heinz Beck som garant for, at menuen er fremstillet af de allerbedste lokale råvarer. I tilgift kommer restaurantens vinkælder med over 53.000 flasker og en vandmenu med valg mellem 29 forskellige mærker. Restauranten ligger i hotel Rome Cavalieri, der er et Waldorf Astoria hotel, og er åben for middag tirsdag til søndag.

- **Via Alberto Cadlolo 101, Monte Mario**
- [www.romecavalieri.com](http://www.romecavalieri.com)



Ristorante Oliver Glowig.

#### Ristorante Oliver Glowig

Han kaldes mesteren af haute cuisine, og med to Michelin-stjerner med i bagagen fra hans tid på Capri må titlen siges at passe. Nu er han flyttet til Rom og hotel Aldrovandi Villa Borghese og lægger navn til hotellets elegante restaurant med udsigt til have og pool. Her eksperimenterer han med råvarer og forfiner deres unikke smag. Restauranten er åben for frokost og middag tirsdag til søndag.

- **Via Ulisse Aldrovandi 15, Monte Mario**
- [www.aldrovandi.com](http://www.aldrovandi.com)

#### Romelo la Fornarina

Restauranten er rustik italiensk og spækket med historie. Den ligger omgivet af tykke mure fra det 16. århundrede. Selve huset var i sin tid hjem for Margherita Luti - den berømte Fornarina, som renaissance-maleren Raphael kaldte sin elskerind og forevige adskillige gange i meget luftige gevanter. Siden 1950'erne har restauranten været besøgt af utallige kunstnere og politi-

kere. Autografbogen er værd at kigge i. Restauranten består af adskillige sammenhængende lokaler, og der er servering i den hyggelige gårdhave.

- **Via di Porta Settimiana 8, Trastevere (kort 6A)**
- [www.ristorantefornarina.it](http://www.ristorantefornarina.it)

### Mellem



Osteria de Memmo.

#### Osteria de Memmo - I Santori

De bedste spisesteder ligger sjældent på de mest kendte pladser. Memmos osteria 'I Santori' ligger i de små gader mellem Piazza Navona og Tiberen. Her har Memmo efter 30 år som restaurantchef endelig fået sin egen restaurant. Værd at prøve er 'Antipasto alla Memmo', og Memmo vil sørge for, at bordet fyldes af små forretter som ristede peberfrugter og grillede auberginer, inden pastaretten og kødretten.

- Lukket søndag
- **Via dei Soldati 22-23, Ponte Parione (kort 6B)**
  - [www.osteriadememmo.it](http://www.osteriadememmo.it)

#### L'Asino d'Oro

Romerne har næse for god mad, og rigtig mange af byens beboere krydsede gerne gennem den heftigt trafikerede hovedstad og

kørte uden for byen til Monte-sacro for at nyde Lucio Sforzas gode mad. Men nu er det blevet meget lettere, for Sforza har flyttet sin restaurant til Monti. Samme navn, samme mad, men i nye livlige omgivelser. Der er indrettet med små solgule eller lysende blå borde.

- **Via del Boschetto 73/74, Monti (kort 6C)**
- [www.lasinodororoma.it](http://www.lasinodororoma.it)

#### Gusto osteria

Osteria er betegnelsen for et værtshus med servering, og har ikke noget med ost at gøre, som man som dansker måske kunne forledes til at tro. Men Gusto Osteria har faktisk noget så specielt som en osterbar - formaggeria - i kælderens. Der ligger tre Gusto'er i området. Den største Gusto i parallelgaden ud til Piazza Augusto Imperato omfatter både restaurant, pizzeria og vinbar, mens Gusto Tati al 28 også ligger på pladsen og er bar og restaurant. Stilen er trendy fra



La Mucca Bischera.



Trattoria da Valentino.

rå til tjekket.

- **Via delle Frezza 16, Spagna (kort 7A)**
- [www.gusto.it](http://www.gusto.it)

### Billige

#### Trattoria da Valentino

Skal de være lokalt, så prøv restauranten her. Den er så typisk, at det næsten er som at finde vej ind i en italiensk film. Maden er god og billig. Prøv f.eks. deres Spaghetti all'Amatriciana - med tomatsose og de møreste svinekæber. Restauranten ligger godt for de store seværdigheder Colosseum og Forum Romanum.

- **Via Cavour 293, Monti (kort 7B)**

#### Pizzeria Popi-popi

Pizzaer kan man få overalt, men dem i Popi-popi siges at være blandt de allerbedste - vel at mærke af de rigtige italienske tynde og sprøde pizzaer. Prøv evt. de friterede artiskokker først. Pizzeriaet ligger midt i det livlige Trastevere, og der er mange unge gæster. Der er også udendørs servering.

- **Via delle Fratte di Trastevere 45, Trastevere (kort 7C)**

#### La Mucca Bischera

En rustik og enkel restaurant efter de gammeldags principper med rødternede duge på bordet - og så lige en twist: en stor pletted ko i krammedyr-version sidder i en stol og holder på menukortene. Det er ungdomskvarteret San Lorenzo i en nøddeskal. Restauranten har en mindre udendørs afdeling mellem fortov og gade og menukortet har klassiske italienske retter - dog ingen bruschetta og pizza til frokost - men masser af pasta.

- **Via Delgi Equi 56, San Lorenzo**



Pizza Popi Popi.

# STEDER AT BO

Grand Hotel de la Minerve.

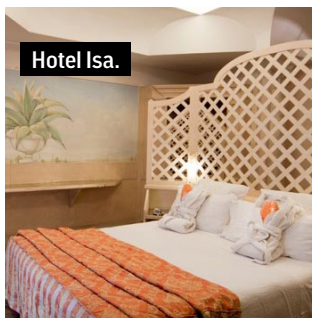


## De luksuriøse

### Grand Hotel da la Minerve

Det fem-stjernede hotel har adresse i et palæ fra 1600-tallet midt i Roms historiske centrum med udsigt til Pantheon og få minutter fra Piazza Navona og Trevi fontænen. Hotellet er nyrenoveret men har bevaret sin aristokratiske hjemlige stil. Tagterrassen med restauranten "Roof Garden" er populær, og at nyde solnedgangen her er et must. På menukortet er i øvrigt både italienske og internationale retter.

- Piazza della Minerva 69, Pigna (kort 8A)
- [www.grandhoteldelaminerve.com](http://www.grandhoteldelaminerve.com)



Hotel Isa.

## Sole al Pantheon

Er Roms ældste hotel. Har ligget på Piazzaen lige over for Pantheon siden 1467, først som kro, men senere som hotel. Albergo del Sole al Pantheon, som er hotellets fulde navn, er nænsomt restaureret og ført tilbage til 15. århundredes stil med det 21. århundredes bekvemmeligheder. Et eksklusivt og intimt hotel med bar og morgenmadsservering evt. i den lukkede gård, der synes langt væk fra byens larm.

- Piazza della Rotonda 63, Pigna (kort 8B)
- [www.hotelsolealpantheon.com](http://www.hotelsolealpantheon.com)

## Hotel Isa

Fire-stjernet boutique hotel nær Vatikanstaten med udsigt til Peterskirkens kuppel fra tagterrassen. Den gamle hjørneejendom er indrettet lyst, hvidt, stort og designpræget. Værelserne er dog mere kulørte og med meget forskelligt interiør. Hver etage sin stil. Tagterrassen indbyder med sine mange blomster til afslapning, og om aftenen arrangeres en lille buffet og cocktailbar, og her serveres morgenmaden også,

når vejret tillader det.

- Via Cicerone 39, Prati (kort 8C)
- [www.hotelisa.net](http://www.hotelisa.net)

## Mellemklassen

### Hotel Adriano

Hotellet ligger i Roms historiske centrum i en elegant bygning fra det 17. århundrede. Familien Ricci har ejet og drevet hotellet i de sidste 40 år, og står for en afslappet og familiær stemning. Hotellet er nyligt renoveret og indrettet i boutique-stil: enkelt og trendy med et twist. Lille morgenmadsrestaurant og barlounge med Happy Hours med minibuffet til cocktails. Ligger nær Pantheon og Den Spanske Trappe.

- Via di Pallacorda 2, Pigna (kort 8D)
- [www.hoteladriano.com](http://www.hoteladriano.com)

### Hotel Golden

Det røgfrie hotel ligger nær Roms grønne åndehul, Villa Borghese. Det er indrettet i et palazzo fra slutningen af 1800 tallet, der er restaureret i respekt for den originale bygning. Værelserne er enkelt elegant indrettet, og der er store fællesarealer for



Hotel Golden.

Villa Delle Rose.



afslapning. Der er morgenmads-servering, gratis wi-fi og hotellet har aftaler med turistguider, der kan vise gæsterne rundt i byen.

- Via Marche 84, Spagna (kort 8E)
- [www.hotelgoldenrome.com](http://www.hotelgoldenrome.com)

### Villa Delle Rose Hotel

3-stjernet hotel med central beliggenhed, tæt ved hovedstationen Termini og operaen. Hotellet, som har til huse i en villa fra slutningen af det 19. århundrede, har 37 værelser, der er enkelt indrettet i pastelfarver. Der er morgenmadsservering og en pragtfuld gårdhave. Hotellet tillader mindre kæledyr.

- Via Vicenza 5, San Lorenzo

Sotto la Cupola Guest House.



(kort 9A)

- [www.villadellerose.it](http://www.villadellerose.it)

## De billige

### Hotel Erdarelli

Det enkle tostjernede hotel ligger tæt ved alting og bare 200 meter fra Den Spanske Trappe. Familien Erdarelli har drevet hotellet siden 1935, og lægger vægt på at bevare den gæstfrihed, som dengang var skik og brug. Hotellet har 28 værelser, hvor de fleste har private badeværelser og nogle en lille balkon. Værelserne er enkelt indrettet, og man kan bestille aircondition mod ekstrabetaling, 10 euro pr. nat.

- Via Dei Due Macelli 28, Spagna (kort 9B)
- [www.erdarelliromehotel.com](http://www.erdarelliromehotel.com)

### Hotel Pulitzer Roma

Vælger man et hotel lidt uden for byen, får man meget for pengene. Pulitzer ligger seks kilometer fra det historiske Rom og har fire stjerner, men et værelse koster i weekenderne, hvor businesshotellet oftest har rabat, ikke meget mere end et



Erdarelli.

to-stjernet hotel i centrum. Ligger i business-kvarteret Ostiense tæt ved metrostationen Maconi. Design-præget indretning, restaurant og fitnesscenter.

- Viale Marconi 905, Ostiense
- [www.hotelpulitzer.it](http://www.hotelpulitzer.it)

### Sotto la Cupola Guest House

Enkelt hotel tæt ved Vatikanstaten indrettet med »originale antikke møbler«, som det beskrives. Værelsesprisen omfatter morgenmad (continental), varme/aircondition, internet og bagagedeposering. Der gives 15 pct. rabat på prisen ved mere end fire overnatninger, og 30 pct. på mere end 14 dage.

- Via Cardinal Agliardi 15, Prati
- [www.sottolacupola.com](http://www.sottolacupola.com)

# 5 SEVÆRDIGHEDER

Den Spanske Trappe.



## Peterskirken

Verdens største katedral – i verdens mindste stat med verdens laveste fødselstal, der fødes ingen børn i Vatikanstaten. Pavens land og hans kirke. Allerede på vej ind i kirken, på Peterspladsen med de 140 helgenstatuer, der overvåger pladsen, fornemmer man, hvad der er i vente. Men kirkerummets størrelse gør alligevel én åndeløs. Et gulvareal, der svarer til 35 fodboldbaner, og 134 meter op til kuplen. Med til besøget hører også det Sixtinske Kapel og Michelangelos mageløse billeder.

- **San Pietro, Piazza San Pietro, Vatikanet (kort 11A)**
- [www.vatikan.va](http://www.vatikan.va)

## Trevi Fontænen

Den er på alle måder for meget, fontænen i svulstig barok med havguden Oceanos, der rider sine havheste gennem de hvirvlende vandmasser, og turisterne, der dagen igennem står på nakken af hinanden for at fotografere fontænen og ikke mindst hinanden. Siden Anita Ekbergs badetur i fontænen i Fellinifilmen "La

Dolce Vita" i 1960, er Trevi et must på seværdighedslisten – og overtroen om, at kaster man en mønt i fontænen, så er man sikker på at vende tilbage til Rom, giver hvert år omkring to mio. kroner til velgørenhed.

- **Fontana di Trevi, Piazza Fontanna di Trevi (kort 11B)**

## Den Spanske Trappe

Egentlig skulle den bare holde på jorden og forhindre skrånningen op til den højere beliggende kirke Trinità dei Monti i at skride sammen. Men arkitekten De Sancti skabte i 1725 en trappe med 138 elegant svungne trin – og en af byens mest besøgte seværdigheder. Smukkeste er den i april-juni, hvor trappen er dækket af krukker med blomstrende azaleaer, andre vil mene, at det er i juli, hvor der er modeopvisninger på trappen under titlen: promenaden under stjernerne.

- **Scalinata della Trinità, Piazza di Spagna (kort 11C)**

## Den franske kirke

St. Louis de France er den

officielle franske kirke i Rom. Kirken blev grundlagt i 1518, men det tog 80 år at få den færdig. De fleste besøger kirken for at opleve de malerier om den hellige Matthæus liv, som Caravaggio malede i perioden 1597 til 1602, og som virkelig bragte den daværende pave i kog. Han kunne slet ikke tolerere den moderne dramatisk-realistiske stil. Freskomalerierne findes i sidste kapel til venstre.

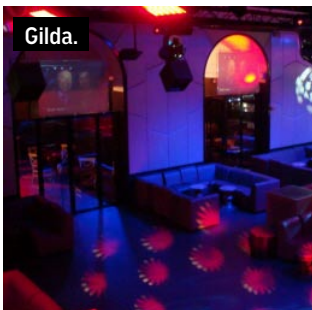
- **San Luigi dei Francesi, Via Santa Giovanna d'Arco, Pigna (kort 11D)**

## Gianicolo højen

Den mest fantastiske udsigt over Rom, som er den halvanden kilometer lange vandring op til toppen af Gianicolo værd. Højen rejser sig bag bydelen Trastevere. Da Rom i 1870 blev befriet fra paven, blev højen samlingssted for de anti-kristelige i byen, som her hyldede deres leder Piazzale Garibaldi. Der er et monument for ham på højen.

- **Piazza Garibaldi, Trastevere (kort 11E)**

## 5 NATTELIV



Gilda.

## Gilda

Stedet siges at tiltrække de rige og de kendte, især tv-celebrities, men også fodboldspillere og ældre politikere ynder at lade sig se her blandt smukke kvinder. Der er pianobar og to dansegulve til disko-musik spændende fra hip-hop til hits fra 70'erne, 80'erne og 90'erne. Jakke er påkrævet. Om sommeren i juli og august flytter Gilda ud til kysten til 'sommerlandet' og har åbent il Fregene.

- **Via Mario de' Fiori 97, Spagna (kort 12A)**
- [www.gildabar.it](http://www.gildabar.it)

## La Cabala

Det er chikt og lounge-agtigt med flot udsigt over Tiberen. Fra onsdag til lørdag forvandler Cabala sig til en eksklusiv natklub. På øverste etage kan man danse til dance- og house hits, og nederste etage, hvor der er Piano Bar, spilles hits fra 60'erne og fremefter. Klubben ligger i samme bygning 'Hosterie dell'ordo', som er en af byens kendte spisesteder.

- **Via dei Soldati 25, Ponte Parione (kort 12B)**
- [www.hdo.it](http://www.hdo.it)

## Alexanderplatz

Rom er jazzet med adskillige

jazzklubber. Alexanderplatz er byens ældste, og den er samtidig en af de mindste. Her er ingen scene og en intimitet mellem musikere og gæster. Stedets historie fornemmes og læses på væggene, hvor musikerne gennem tiden har skrevet deres autografer. Alexanderplatz er i øvrigt kendt for sin sommerfestival i Villa Celia Montana.

- **Via Ostia 9, Prati**
- [www.alexanderplatz.it](http://www.alexanderplatz.it)

## Caruso Caffé de Oriente

»Det er som at træde ind i et lille Cuba,« beskriver den lokale avis 'Corriere della Sera' latino-baren, der både har disko- og levende musik. Her er salsa, sved og stemning. Rom – også i glasset – tilsat merengue og bossa nova rytmer og danseglæde. Baren ligger i arbejderkvarteret Testaccio ved Tiberen overfor det livlige Trastevere.

- **Via di Monte Testaccio 36, Testaccio**



La Cabala.



- [www.carusocafe.com](http://www.carusocafe.com)

## Big Mama

Siden stedet åbnede i 1984, har Big Mama været et af de bedste steder i Rom med live music, og det er især kendt som 'the house of blues'. Men der er også andre musikgenrer på programmet. Der er både jazz, rock og etno blandt de næsten daglige koncerter. I de senere år er Big Mama også blevet stedet, hvor nye navne prøver kræfter.

- **Vicolo San Francesco a Ripa 18, Trastevere**
- [www.bigmama.it](http://www.bigmama.it)

## 5 MUSEER

## Vatikanmuseerne

Det er uden sammenligning byens mest berømte museum, og især på søndage og helligdage kan det være svært at komme ind. Der kan være over en halv kilometer kø. Men når man er inde, venter 55.000 kvadratmeter og en af verdens største kunstsamlinger, hvor hovedattraktionen er det Sixtinske Kapel med Michelangelos formidable udsmykning, som samtidig er kapellet, hvor Paven vælges.

- **Viale Vaticano, Vatikanstaten (kort 13A)**
- [www.vatican.va](http://www.vatican.va)

## Musei Capitolini

Her er Michelangelo på spil igen. Det er ham, der har tegnet de tre paladser på Capitol omkring Piazza del Campidoglio, hvor Capitolini har til huse. Har man ikke så meget tid, er udstillingen her mere overkommelig og et koncentrat af Vatikanmuseet med kunst og arkæologiske fund fra det første århundrede f. Kr. til det 17. århundrede. Fra museets café er der flot udsigt over byens tage og kupler.



Galleria Borghese.

- **Piazza del Campidoglio 1, Campitelli (kort 13B)**
- [www.museicapitolini.org](http://www.museicapitolini.org)

## Galleria Borghese

Midt i parkens duftende græs og skyggende træer ligger museet, der af mange betragtes som verdens smukkeste, og her tæller både udstillingen og omgivelserne. Her er udstillet de værker, som kardinal Scipione Borghese samlede og bestilte hos datidens kunstnere, bl.a. maleren Caravaggio og billedhuggeren Bernini. Berømt er også Antonio Canovas skulptur af Napoleons søster, Paolina, skabt som den nøgne Venus. Canova var Bertel Thorvaldsens læremester i 1804. God idé at booke billet online i forvejen.

- **Piazzale del Museo Borghese 5, Pinoiano (kort 13C)**
- [www.galleriaborghese.it](http://www.galleriaborghese.it)

## Maxxi

Skab et museum af det 21. århundrede. Det var den iransk-britiske arkitekt Zaha Hadids opgave, da det italienske kulturministerium ville have et museum,



Pastamuseet.

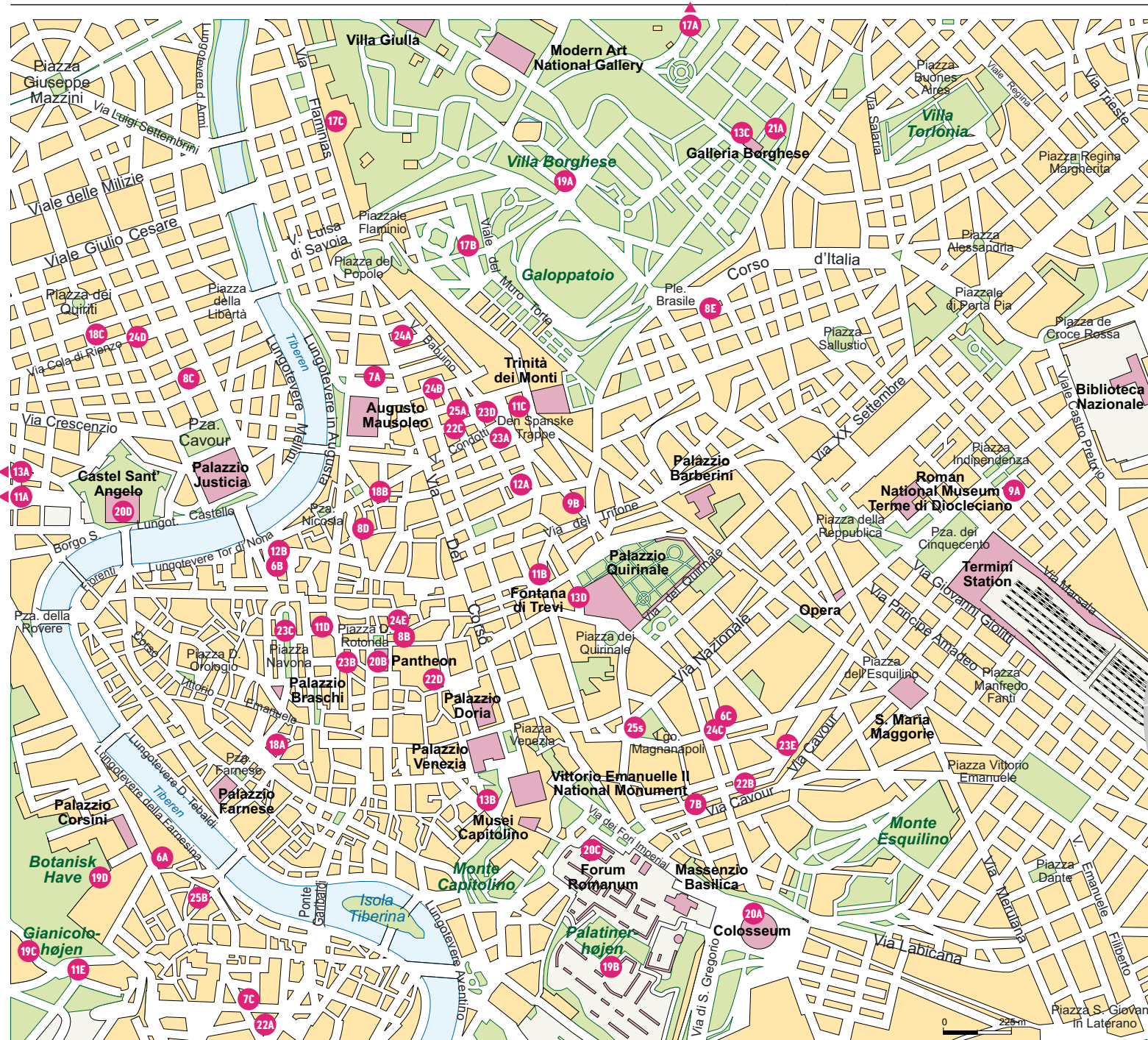
der kunne hamle op med andre europæiske storbyers nye museer. Og det fik de. Museet giver med sine store beton- og glaspartier et åbent og dynamisk miljø, hvor der også er plads til de store ambitioner. Ikke noget med små udstillingslokaler i række her. Museet omfatter både nutidig kunst og arkitektur.

- **Via Guido Reni 4a, Parioli**
- [www.maxxi.beniculturali.it](http://www.maxxi.beniculturali.it)

## Pastamuseet

Dybest set er det bare mel og vand, evt. også æg. Men sig ikke det til en italiener. Pasta er en videnskab – og en lidenskab. Den historie går med sikkerhed tusinde år tilbage. Den første originalopskrift stammer fra det tidspunkt. Men i etruskiske grave (folkeslag, der boede i det nordlige Italien før 800 f.Kr.) er fundet værktøj, der har været brugt til at fremstille pasta. Historien om pasta, udviklingen, maskinerne osv. vises på pastamuseet. Lige for tiden er museet ved at blive renoveret. Tjek om det er åbnet igen på hjemmesiden.

- **Piazza Scanderbeg 117, Trevi (kort 13D)**
- [www.museodellapasta.it](http://www.museodellapasta.it)



# Kort over det indre Rom

Her finder du vores anbefalinger



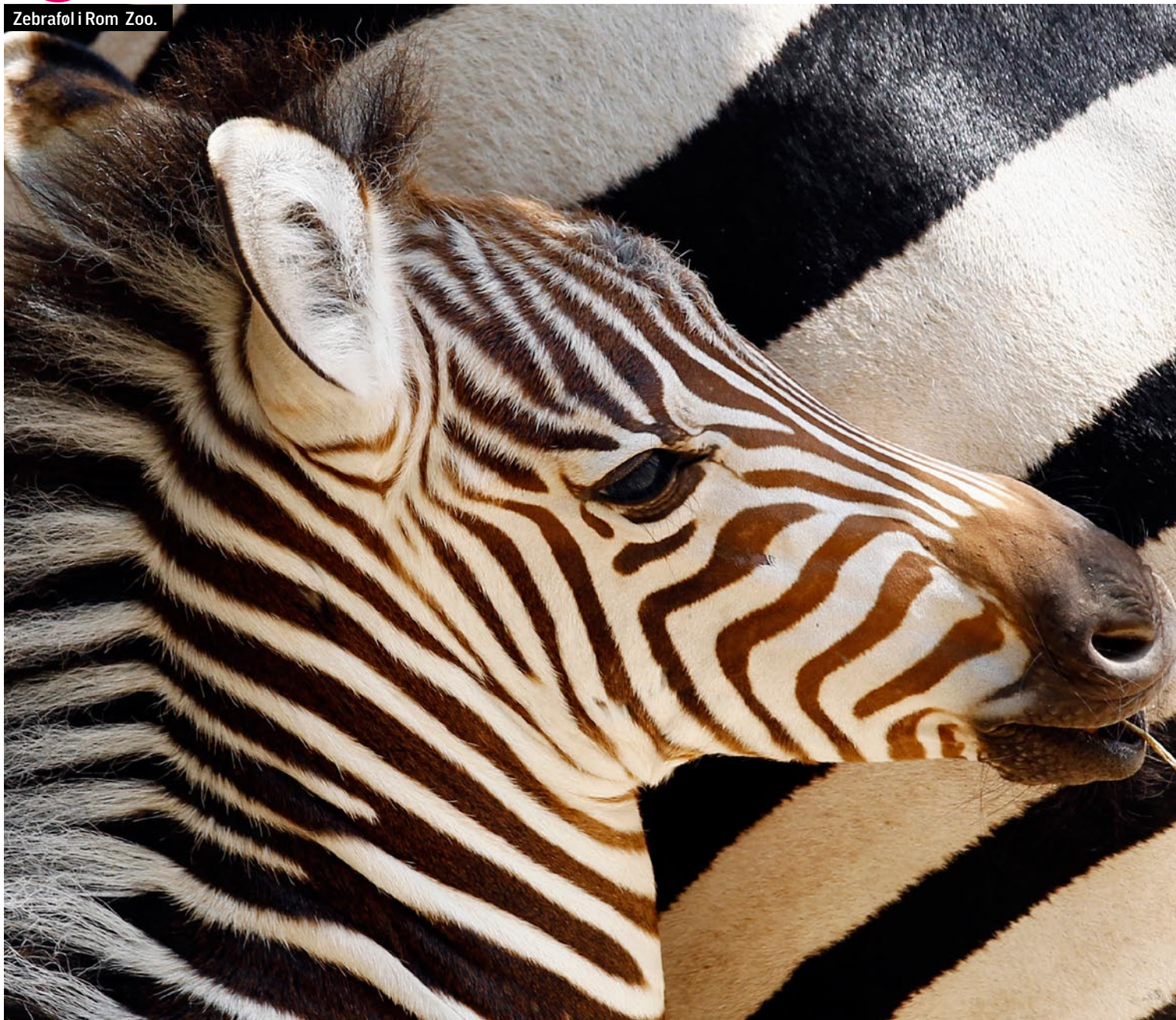
• Find guidens forslag i de lilla cirkler. Tallet henviser til siden, du kan finde det på. 13D henviser således f.eks. til Pastamuseet, som du kan læse mere om på side 13.

**13D**



## 5 FOR BØRN

Zebraføl i Rom Zoo.

**Rom Zoo**

Bioparco hedder den zoologiske have i Rom. Den ligger i et hjørne af Villa Borghese parken og er en af Europas ældste haver. Den åbnede i 1911. For tiden er der omkring 1.000 dyr og over 200 forskellige arter i zoo, der samtidig er en botanisk have med over 1.000 træer. I weekenden er der program for fodring af dyrene, og der er også forskellige former for underholdning.

- **Piazzale del Giardino Zoologico 1, Parioli (kort 17A)**
- [www.bioparco.it](http://www.bioparco.it)

**Sejlur på Tiberen**

En stille pause fra den hektiske romerske trafik er altid et hit. Battelli di Roma sejler på Tiberen. Ud over de mere voksenrettede dinner- og wine-bar cruises sejles dagen igennem mellem Ponte Nenni broen i nord til den lille Tiberina ø i syd. Man kan hoppe af og på båden, som man vil, på sin 24-timers billet. Børn under fem år sejler gratis med.

- **Fra bl.a. Ponte San Angelo, Ponte**
- [www.battellidiroma.it](http://www.battellidiroma.it)

**En tur i tidselevatoren**

Der skal en Time Elevator til, hvis man hurtigt skal 2.750 år tilbage i tiden, til dengang Romeriget blev skabt. Men rejsen, der er livagtig og ofte hårrejsende i sin fem-dimensionale udformning, når gladiatorerne går i kamp, er en af de tre forskellige, som

attraktionen tilbyder. Det er historieundervisning og en tur gennem byens historie fra dengang og til nu på den sjove måde.

- **Via SS Apostroli 20, Pigna**
- [www.timeelevator.it](http://www.timeelevator.it)

**Dukketeater**

Når den frække fyr får et gok i nøden, og når den dumme dukke bliver snydt, kan alle være med. Man behøver ikke kunne forstå sproget, når det er dukketeater. I mange år har der været tradition for at opføre Commedia dell'Arte dukketeater i det fri på Gianicolo højen i Trastevere. Men der er flere muligheder. F.eks. dukketeatret Teatro San Carlino i Borghese parken.

- **Viale dei Bambini i Villa Borghese, Pincio (kort 17B)**
- [www.sancarlinio.it](http://www.sancarlinio.it)

**Explora**

Et børnemuseum, kalder de sig selv. Vi ville nu nok kalde det et eksperimentarium. Il Museo dei Bambini di Roma har masser af aktiviteter, hvor man leger sig til viden, eller måske arbejder sig frem til resultaterne på 'laboratoriet'. De forskellige aktiviteter har mærkater for egnet aldersklasse 0-3 år, 3-6 år og 6-12 år. Der er også udstillinger i børnehøjde. Hele 2011 er der f.eks. en, der hedder 'matematik uden tal'.

- **Via Flaminia 82, Flaminio (kort 17C)**
- [www.mdbri.it](http://www.mdbri.it)

## 5 MARKEDER



Campo dei Fiori.

## Campo de' Fiori

Er et festfyrværkeri i farver. Blomstertorvet, som også har grøntsager, friske fisk og slagtervarer, duften af krydderier og friskbagte brød fra bagerne, der ligger på kanten af campoen, og sælgere, der prøver at overdøve hinanden. Fra om morgenen til omkring 14-tiden er der livlig handel på torvet, der har en dunkel fortid som byens henrettelsesplads. Bl.a. filosofen Giordano Bruno, som mistede livet for 'sin vantro' og nu troner som statue midt på torvet. Dagligt.

- **Campo de' Fiori, Regola (kort 18A)**

## Testaccio

Udendørs marked, der har de samme varer, som alle andre markeder - frugt, grønt, kød og fisk - men her er de friskere og billigere, fastholder områdets beboere, der er stamkunder og nok forstår at tinge om priserne. Om

lørdagen er markedet udvidet med boder med sko og tøj. Ligger tæt ved Ostiense stationen og metro Piramide efter byens mest besynderlige monument - en pyramide, som en rig romersk familie byggede som gravmæle i år 12 f. Kr. Dagligt dog ikke om søndagen.

- **Piazza Testaccio, Testaccio**

## Porta Portese

Hold på hat og briller - og ejendele. Dette er byens største loppemarked, som også har været kendt for lommetyve. Men nu patruljerer betjente mellem myldret af kunder, osere og boder med alskens krimskrams, tøj, sko, tasker, antikviteter og gammelt bras. Stort set alt kan købes. Markedet strækker sig flere kilometer ad Via Portuense. Priserne er lave, kvaliteten ofte også derefter. Hver søndag fra tidlig morgen til ved 14-tiden.

- **Via Portuense, Trastevere**

## Mercato delle Stampe

Markedet består af en snes faste boder i små metalhuse midt på den lille plads. Her sælges bøger og magasiner, mange fra 1960'erne eller før. Kort og graveringer. Stempler, plakater, småfigurer og støvede sager. Værdiløst bras eller kræses for samlere. Husk at prutte om prisen. Dagligt fra morgen til ca. kl. 13, dog ikke søndag.

- **Largo de Fontanella de Borghese, Spagna (kort 18B)**

## Mercato Rionale

Overdækket marked i en palæagtig bygning fra 1928 på en af byens mest livlige shoppinggader. Her er romersk stemning mellem de mange frugt- og grøntboder med garanti for kvalitet. På markedet hænger sort-hvide foto fra starten af det 19. århundrede, dengang markedet lå i det fri, og endnu før det var bydelen landbrugsområde. Deraf navnet Prati, som betyder marker. Åbent dagligt morgen til ved 13-tiden, dog ikke søndag.

- **Via Cola di Rienzo 53, Prati (kort 18C)**



Porta Portese.

## 5 PARKER

## Villa Borghese

Roms næststørste park efter Villa Pamphili. Her er skygge og duftende pinjetræer, fontæner bl.a. med søheste, legepladser og Casina di Raffaello, Rafaels hus, som i dag bruges som børnelegehus. Man kan leje cykler, ro i små både, slentre en tur, opleve kunstsamlingen i Galleria Borghese eller besøge byens zoologiske have, Bioparco, som ligger i den nordlige ende af parken. Der er flere indgange til parken.

- **Viale Museo Borghese, Pinciano (kort 19A)**

## Palatino

Det var her på Palatinerhøjen, at det hele startede - ifølge legenden. Det var her, de to brødre Romulus og Remus blev opfostret af den hunulv, der i dag er Roms vartegn. Det var også her, at Romulus senere dræbte sin bror efter et skænderi og grundlagde byen 753 år f.Kr. I dag er højen en blanding af grønt åndehul, dejlig natur og arkæologiske udgravninger - bl.a. af huset, hvor kejser Augustus boede sammen med sin kone Livia. Der er en flot udsigt over Colosseum



Palatino.

og Forum Romanum.

- **Via de San Gregorio 30, Campitelli (kort 19B)**

## Gianicolo

Ubetinget byens bedste udsigt fra toppen af Gianicoli, eller Janiculum som parkområdet også kaldes (højen blev af de gamle romere viet til guden Janus). Her står man som på en balkon 'på den anden side' med Tiberen og Roms skyline under sig. Kupler, kirker og klokketårne. Piazzaer og monumenter. Højdedraget regnes ikke med til Roms syv høje, men kaldes ofte 'den ottende', og hver dag kl. 12 dunder et kanonskud fra Piazza Garibaldi, sådan som det er sket



Villa Celimontana.

siden forrige århundrede, for at angive den præcise tid.

- **Gianicolo, Trastevere (kort 19C)**

## Orto Botanico

Byens botaniske have ligger for foden af Gianicolo-højen bag Palazzo Corsini. Man mener, at den første have blev anlagt her af pave Nicolaus 3. i 1278, men den nuværende udformning er fra 1883. Haven er ikke stor, men der er alligevel over 3.500 arter og Serra Corsini, et smukt gammelt drivhus fra det tidlige 1800-tal, og Serra Storica drivhuset fra 1877.

- **Largo Santa Cristina de Svevia 24, Trastevere (kort 19D)**

## Villa Celimontana

Siges at være byens mest romantiske park. I hvert fald besøges den flittigt af brudepar, som vil foreviges her i det store skrud på den store dag. I det hele taget bruges parken flittigt af romerne. Om dagen leger børnene på legepladsen, og man nyder køligheden ved de flotte fontæner, der er opført efter Berninis tegninger. I de varme sommeraftener er der jazzkoncerter ofte med kendte navne i parken.

- **Via Della Navicella 10, Celio**

## 5 ANTIKKE

**Colosseum**

Så længe Colosseum eksisterer, vil Rom eksistere – sagde den engelske munk Beda i det 8. århundrede. Og den store gamle arena står endnu. I 2007 blev den valgt som et af 'Verdens Syv Nye Vidundere' med uset fra antikkens gladiatorampe. Da Colosseum i sin tid blev indviet, blev det fejret over 100 dage, hvor 2.000 gladiatorer og 9.000 dyr mistede livet. For nylig blev der åbnet adgang til kældrene under Colosseum, der hvor både dyr og gladiatorer holdt til inden de drabelige kampe i arenaen.

- **Colosseum, Campitelli (kort 20A)**
- [www.the-colosseum.net](http://www.the-colosseum.net)

**Pantheon**

Det bedst bevarede monument fra det gamle Rom opført 27 f. Kr., men ombygget i den form, vi ser i dag, i år 120. Pantheon



Pantheon.

betyder et tempel for alle guder, og at bygningen står endnu skyldes, at den blev lavet om til en kirke i 608. Er især imponerende indvendig med en af verdens største kupler med en cirkelrund åbning, ni meter i diameter, der er eneste lyskilde. Når det regner ned, løber vandet gennem små bitte huller i gulvet og samles i en lille brønd og ledes derfra ud i Tiberen.

- **Piazza delle Rotonda, Pigna (kort 20B)**

**Forum Romanum**

Verdens centrum i mindst 800 år. I dag finder man udgravninger af, hvad der engang var magtens centrum med fundamentet for Den Gyldne Pil, der var udgangspunkt for de mange hær- og handelsveje. Med Comitium, hvor romerne mødtes for at afgøre byens og rigets skæbne, og Rosta, den store offentlige talerstol,

hvor Cicero formede det latinske sprog til de lærdes fællesnavner. Ruiner og rester af templer. Triumfbuer og æressøjler.

- **Via dei Fori Imperiali, Campitelli (kort 20C)**

**Castel Sant'Angelo**

Engelsborg er oprindelig kejser Hadrians gravmæle. Første del af ringmuren fra dengang i år 123 findes stadig. Kejser Aurelian fandt på at benytte mausoleet som fæstning, og det fortsatte paverne med i århundreder, så Engelsborg er nu mere kendt som renæssanceborg. Udsigten fra toppen af Engelsborg er en af de flotteste i Rom. Her findes stadig retfærdighedsklokken, som kimed, når en henrettelse var fuldbyrdet.

- **Lungotevere Vaticano/Lungtevere Castello (kort 20D)**

**Ostia Antica**

Her ved kysten syd for den nye Leonardo da Vinci Lufthavn nær byen Ostia ligger udgravningen Ostia Antica. Et arkæologisk kompleks og en hel romersk by, der er meget mere tilbage af end ved Forum Romanum. Bygningerne er fra ca. 400 f. Kr., hvor der lå en fæstning ved Tiberen og en livlig handelsby. Hovedparten af fødevarer til Rom og importen fra kolonierne gik dengang gennem havnen i Ostia, og da byen var størst, boede der omkring 100.000 mennesker. Senere smuldrede Romerriget, og der var ikke brug for en stor havneby. Ydermere ændrede strømmen sig, og havet trak sig og kystlinjen tre km mod vest.

- **Tæt ved stationen Ostia Antica**
- [www.ostia-antica.org](http://www.ostia-antica.org)

## 5 SPORT OG KULTUR

**Fodbold**

Calcio – det er ordet. Og fodbold er, hvad det handler om. Rom er delt i to lejre: laziali og romanisti alt efter hvilken af de to Romhold, man holder med. Klubben Lazio blev grundlagt i 1900 af borgerskabet, som dyrkede idræt: tennis, cricket og roning på Tiberen, så hvorfor ikke også fodbold. Roma blev stiftet i 1903 og har naturligvis ulven, Lupa som ifølge legenden ammede Romulus og Remi, som symbol. Lazio har Aquilla, ørnen fra de romerske legionærer som symbol. Første lokalopgør var i 1927 – og siden har der været "krig", når Lazio og Roma mødes på det Stadio Olimpico.

- **Stadion, Viale dei Gladiatori 2, Monte Mario**
- [www.asroma.it](http://www.asroma.it) og [www.sslazio.it](http://www.sslazio.it)

**Internationalt hesteshow**

Concorso Ippico Internazionale hedder det på italiensk, når verdens bedste ryttere mødes i maj til springkonkurrencer i historiske rammer på Piazza di Siena i Villa Borghese. I næsten 80 år har konkurrencen været en årlig begivenhed. På konkurrencens fjerde og sidste dag, søndag aften, afsluttes med et



Hesteshow.



Lazios maskot - ørnen Aquilla.

"carosello" – et imponerende kavaleriangreb med rytterne i historiske dragter.

- **Piazza Scipione Borghese 5, Pincio (kort 21A)**
- [www.piazzadisiena.com](http://www.piazzadisiena.com)

**Caracalla**

Det er over 70 år siden, operasangerne og musikerne rykkede ud fra Teatro dell'Opera og gjorde de arkæologiske udgravninger af Caracalla-badene til en fantastisk operakulisse. Siden 1937, kun afbrudt af krigen, har Terme di Caracalla været rammen om sommerforestillinger. I år er bl.a. Tosca og Aida på programmet i de første uger af august.

- **Viale della Terme di Caracalla, Testaccio**
- [www.operaroma.it](http://www.operaroma.it)

**Lungu il Tevere**

»Langs Tiberen« hedder sommerfestivalen i to sidste uger i august. Fra et lille arrangement er festivalen på 5-6 år vokset til en velbesøgt begivenhed. På begge sider af floden mellem Ponte

Siesto broen og Tiberina øen Sant Angelo og Cavour broerne er der boder med håndværk og lokale specialiteter. Kunstnere viser deres arbejder, og der er naturligvis også boder med mad og drikke, ligesom der er gratis underholdning – sang, musik, entertainere på scenen og ikke mindst fyrværkeri over floden.

**Rom Jazz Festival**

I snart 35 år har der været jazz i byen i november. I næsten tre uger er der et omfattende program med orkestre og solister i Auditorium i Parco della Musica, der ligger mellem Pinciano kvarteret og den olympiske by. Festivalen har hvert år et tema. 2011-versionen er "Gezz" for generation jazz og den stigende indflydelse, jazzen har på de nye generationer. Der er ekstra fokus på den nye italienske jazzscene, men der er også en række internationale navne på programmet.

- **Viale Pietro de Coubertin, Flaminio**
- [www.romajazzfestival.it](http://www.romajazzfestival.it)

## 5 CHOKOLADE-BUTIKKER

### Dolce Idea

Ligger et par minutters gang fra Piazza Santa Maria, Trasteveres centrale plads. Chokoladeforretningen åbnede i 2002, men Dolce Idea kædens første forretning blev etableret i 1979 i Napoli, da konditor Gennaro Bottone gjorde sin passion for chokolade til levevej. Han bruger de såkaldte Criollo-kakaobønner, der er en slags chokoladens svar på Rolls Royce, og bruger smagsvarianter som appelsinskræl, ingefær og kanel.

- **Via San Francesco a Ripa 27, Trastevere (kort 22A)**
- [www.dolceidea.com](http://www.dolceidea.com)

### La Bottega del Cioccolato

Når man træder ind i forretningen i Monti kvarteret, som også er et chokoladeværksted, mødes man af hundredvis af søde dufte. Chokolademester Marcello Proietti tryller i butikkens baglokale og leverer store smagsoplevelser. Vil man have en souvenir lidt ud over det sædvanlige, så har La Bottega choko-reproduktioner af blandt andre Colosseum og Peterskirken samt en vaskeægte vintage-Vespa.

- **Via Leonina 82, Monti (kort 22B)**
- [www.labottegadelcioccolato.it](http://www.labottegadelcioccolato.it)



### Querzalcoatì Chocolat Passion

Det er stort set umuligt at udtale navnet på forretningen, der ligger tæt ved Den Spanske Trappe. Men vinduesudstillingen, der som oftest er bygget op om et tema, fanger de forbipasserendes opmærksomhed. Inde venter chokolader med eksotiske smagskombinationer med ingredienser som timian, honning, jamaicansk peber, rosmarin, passito-dessertvin fra den sicilianske ø Pantelleria, champagne, limoncello-citronlikør, olivenolie eller rød peber.

- **Via delle Carrozze 26, Pigna (kort 22C)**
- [www.cioccolato.it](http://www.cioccolato.it)

### Moriondo & Gariglio

I 1850 drev fætrene Moriondo og Gariglio chokoladebutik i Torino og var bl.a. officielle leverandør til Savoia-kongefamilien. I 1886 besluttede de imidlertid at flytte både produktion og butik til Rom, som ikke kendte den norditalienske chokoladekunst. Forretningen nær Pantheon er byens ældste chokoladebutik, og klassikeren er de såkaldte pari-

sien. De blev opfundet i 1924 til brylluppet mellem den italienske kong Umberto II og Maria José og fås som små chokoladehjerter i æsker med påskriften »Solo per te« (Kun til dig) og »Tu ed io« (Du og jeg).

- **Via del Piè di Marmo 21, Pigna (kort 22D)**
- [www.moriondoegariglio.com](http://www.moriondoegariglio.com)

### Said

I en baggård i studenterkvarteret San Lorenzo ligger byens mest trendy chokoladeadresse. Chokoladefabrikken Said åbnede i 1923, men i 2004 åbnede s tedets ejer, Fabrizio De Mauro, en tjekket chokolade-bog-bar og chokolade-restaurant – den eneste af sin slags i Rom med en menu, hvor chokolade er et fast element i både for- og hovedretter. Atmosfæren er elegant og international tilsat dæmpet jazz-musik, og I elegante glasskåle ligger kunstfærdige choko-fri-stelser med smag af olivenolie, kardemomme, kanel, ingefær, basilikum, salvie, rosmarin og honning.

- **Via Tiburtina 135, San Lorenzo**
- [www.said.it](http://www.said.it)

## 5 CAFÉER



### Caffe Greco

Klassikeren nær Den Spanske Trappe, grundlagt i 1760 af en græker, deraf navnet, er en historisk oplevelse. Kulturpersonligheder fra ind- og udland har mødtes her. Nævnt i flæng: H.C. Andersen – en sofa fra hans lejlighed dengang findes i caféen – Thorvaldsen, Byron, Goethe, Keats, Liszt og Wagner. Indretningen er bevaret fra 1800-tallet, og blandt de mange fotos, malerier og tegninger på væggene findes også skitser og notater af H.C. Andersen. Den støvede stemning og de stilfulde tjenere er en oplevelse.

- **Via dei Condotti 86, Spagna (kort 23A)**
- [www.caffegreco.com](http://www.caffegreco.com)

### Sante Eustacioil Caffè

Kvalitet. Det ord har siden 1938 været forretningsgrundlaget for caféen, som også er en kaffeforretning. Her har man egen kaffeblending af de bedste arabica bønner fremstillet efter egen metode – det er nemlig ikke lige-gyldigt, hvordan bønnerne bliver vasket, tørret og ristet. Caféen er mødested for kaffe-gourmeter og almindelige kaffeelskere, som nyder en kop eller to ved bordene inde eller ude. Og kan

man lide kaffen, kan man købe en dåse med hjem.

- **Piazza Sant'Eustachio 82, Pigna (kort 23B)**
- [www.santeustachioilcaffè.it](http://www.santeustachioilcaffè.it)

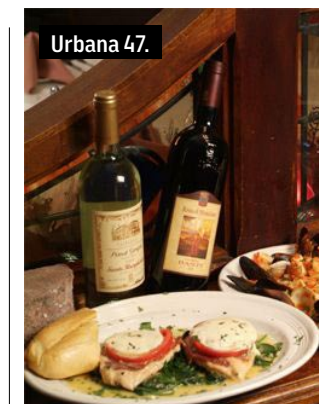
### Tre Scalini

Måske er det byens dyreste kaffe, men den kan så også nydes i de mest spektakulære omgivelser i Roms Dagligstue, som Piazza Navona kaldes. Den er smuk, og den er livlig. Det myldrer med mennesker, lokale og ikke mindst turister, med sælgere, kræmmere, gadegøglere og levende skulpturer mellem springvand og barokkunst. Caféerne på pladsen er i øvrigt kendt for deres trøffel-is, og Tre Scalini siges at have den bedste. Men det bliver det ikke billigere af.

- **Piazza Navona 28, Parione (kort 23C)**
- [www.trescalini.it](http://www.trescalini.it)

### Babintons Tea Room

I 1893 i Italien var te noget, man købte på apotekerne. Derfor besluttede Isabel Cargill og Anne Marie Babington, som kom fra gode engelske familier,



at etablere et tea room, hvor britiske turister kunne nyde "a nice cup of tea" og læse dagens avis. Deres første etablerement blev hurtigt så stor succes, at de flyttede til nye lokaler for foden af Den Spanske Trappe. Her to verdenskrige, invasionen af fastfood og adskillige finanskriser senere ligger deres tea room der stadig med restaurant og forretning – og ligner sig selv.

- **Piazza di Spagna, 23, Spagna (kort 23D)**
- [www.babingtons.net](http://www.babingtons.net)

### Urbana 47

Caféen, som også er en lille restaurant, åbnede i 2008 med en erklæret grøn profil. F.eks. har man "0 km køkken" sund mad med brug af lokale råvarer, der skal transporteres mindst muligt. Man har også levering ud af huset - varm mad til kontorer – som bringes ud med cykelbude, hvilket virkelig er et særsyn i Rom. Hyggelig trendy og dagligstueagtig indretning og en lille udendørs afdeling på fortovet.

- **Via Urbana 47, Monti (kort 23E)**
- [www.urbana47.it](http://www.urbana47.it)



# SHOPPING



Gucci.

## High end

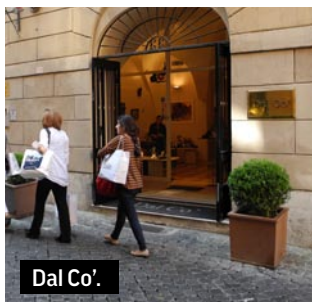
### Mærkevarer

Trident - trekanten fra Piazza del Popolo dannet af gaderne Via del Corsom Via del Babuino og Via Ripetta er byens luksuscenter. Her ligger de dyreste mærkeforretninger side om side: Amarni, Laura Biagiotti, Bulgari, Gucci, Hermès, Prada, Yves Saint Laurent, Valentino, Versace og Louis Vuitton - for bare af nævne nogle. Mærkerne til halv pris kan man finde i "Il Discount dell'Alta Moda" lige i nærheden. Forretningen er udefra kun en glasdør, men inde bag gemmer sig en række lokaler fyldt med "overskud til halv pris". Åbent mandag eftermiddag, tirsdag og lørdag hele dage og søndag hele dage dog med middagslukning.

- **Via Gesù e Maria 16a, Pincio (kort 24A)**

### Dal Co'

Det var sidst i 1930'erne, at Alberto Dal Co' begyndte at fremstille håndsnyede sko. Mest kendt er hans stiletter. Det var ham, der i 1953 fremstillede en virkelig stilet, som han kaldte 'Paparazzo', som hans berømte klienter kunne bruge både som sko og som våben mod nærgående fotografer. I dag er det hans datter og datterdatter, der driver forretningen - og stiletterne er stadig frygtindgydende.



Dal Co'.

- **Via vittoria 65, Spagna (kort 24B)**
- **www.dalco-roma.com**

### Tina Søndergaard

At købe dansk design i Rom er måske at gå over åen efter vand. Men high end er at købe en unika kjole, bluse, jakke, frakke - eller hvad danske Tina nu har fremstillet, selv om det er til priser langt under Trident-niveau. Tina Søndergaard, som også arbejder med kostumer til film og til optrædende kunstnere, har solgt eget design i mere end 20 år. De sidste otte år har hendes forretning ligget i Monti.

- **Via del Boschetto, 1/d, Monti (kort 24C)**

## Mainstream

### Cola di Rienzo

I Rom - gør som romerne, siger man. Og romerne, der er kendt for altid at være chik og mode-rigtig klædt - vælger ikke de tre gader syd for Piazza Popolo. De går mod vest, over på den anden side af Tiberen til Prati-kvarteret og Cola di Rienzo. En bred allé med skyggende træer og masser af forretninger og stormagasiner. Her er overkommelige priser. Ikke de allerdyreste mærker, men et bredt udvalg af både internationale og italienske mærker.

- **Cola di Rienzo, Prati (kort 24D)**

### Fabris

Italien er kendt for sine lædervarer, og de er utallige sko- og taskeforretninger i byen. Fabris er en af dem. Den ligger nær Pantheon. Her finder man ikke den nyeste avantgarde mode,

men de klassiske tasker og mapper i god kvalitet og til yderst rimelige priser.

- **Via Degli Orfani 87, Pantheon (kort 24E)**

### C.U.S.I.N.E

'Come uda cucina inspira nuovi appetiti' - et veludstyret køkken inspirerer appetitten - er forretningens slogan. Og her kan man få alt, hvad det italienske køkken begærer fra direkte køkkenudstyr - potter, pander og espressokander - til service. Enkelt og effektivt. Der er flere afdelinger af forretningen rundt om i byen. Bl.a. en i området syd for Piazza del Popolo. Der er lukket søndag og mandag formiddag.

- **Via Mario de Fiori 65, Spagna (kort 25A)**

## Hip og Funky

### Wear the art

Det er let at gå forbi Ute Dewalds forretning, for over døren, står



Wear the art.

sta-



Joseph DeBach-sko.

dig 'pane e pasta'. Men den tidligere bagerforretning er nu en "glad og skør workshop," som Ute siger. Den lille forretning er fyldt med hendes smykker fremstillet af sølv, kobber og glas og alskens tilbehør som tørklæder, hatte og tasker.

- **Via dei Campani 17, San Lorenzo www.utedewald.com**

### Joseph DeBach

Der er masser af skobutikker i Rom, men ingen som DeBach's. Forretningen er næsten mere et galleri end en butik, og hans sko de rene kunstværker. Håndmalede, hæle snoet op i metal eller skabt i træ i kurver, der er helt unikke. Skæve detaljer og ironiske kommentarer. Forretningen er kun åben om aftenen fra kl. 19.30.

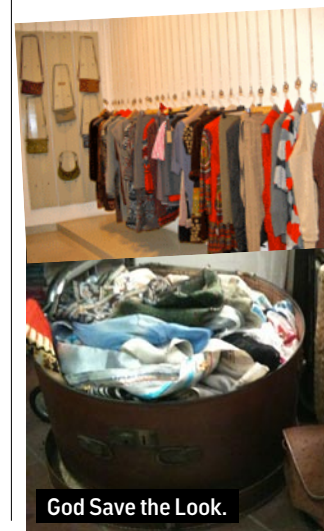
- **Vicolo del Cinque 19, Trastevere (kort 25B)**

### God Save the Look

Det er vintage, og det er med en forrygende attitude. Det glimrer,

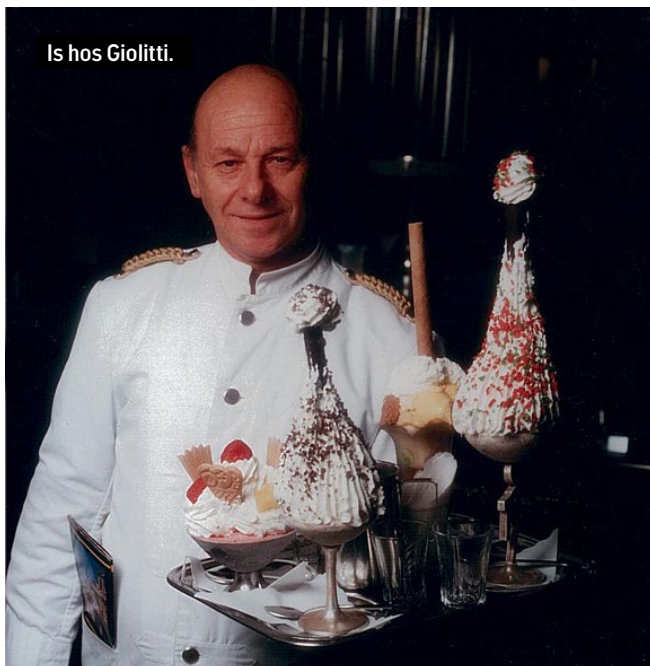
det glitrer, som dengang livet i Rom var 'la dolce vita'. Forretningen ligger i Monti, det kvarter, hvor 'det sker' på shoppingfronten lige i øjeblikket, har tøj og tilbehør til både mænd og kvinder fra 50'erne, 60'erne og 70'erne.

- **Via Panisperna 277a, Monti (kort 25C)**



God Save the Look.

## ! REDAKTIONENS TIPS



Is hos Giolitti.

### Italiensk is

Den er sød, den er blød, og den er ikke for fed. Italiensk is fremstillet af både mælk og fløde – hvis det da ikke er en sorbet – er et must, og byen er fuld af gelateria - isforretninger. Nogle reklamerer med egne opskrifter, andre sælger andres gode is. Giolitti tæt ved Piazza Montecitorio og Pantheon er en af byens gamle forretninger. Her er solgt is siden 1900. Berømtheder som John Travolta, Cameron Diaz, Antonio Banderas, Justin Timberland og Sharon Stone har nydt is her. Og i 2009 kom Michelle Obama forbi.

- **Via Uffici del Vicario 40, Pigna**
- **www.giolitti.it**

### Golf i Pavens baghave

Nord for Rom ligger fremragende golfbaner, men banen

golfbane af umådelig skønhed. Og oppe bag klubhuset ser man kuplen til Pavens sommerresidens. Smut forbi residensen og ned til de små restauranter med udsigt over den mægtige Albano sø. Udsigt i verdensklasse.

- **Via Santo Spirito 33, Rom**
- **www.golrestortcastelgrandolfo.com**

### På skinner gennem Rom

Turen koster 1 euro, med mindre man har Roma Pass som også gælder for en tur med linje 19. Siden 1974 har sporvognen kørt den ca. 15 km lange rute – Roms længste – mellem Piazza del Risorgimento ikke langt fra Peterskirken i bydelen Prati og Esquilino. Undervejs krydser man Tiberen og kommer forbi Villa Borghese parken, Roms velhaverkvarter Parioli og universitets- og studenterkvarteret San Lorenzo.

- **Piazza risorgimento, Prati.**

med størst herlighedsværdi er Castelgandolfo Golf Resort 20 kilometer syd for Roms centrum. I bunden af et gammelt vulkankrater er skabt en 18-hullers



Castelgandolfo Golf Resort.

## ! LÆSERNES TIPS



Pave Benedict XVI.

### Paven på Peterspladsen

Tag på Peterspladsen søndag formiddag - hvis paven er hjemme, kommer han frem i vinduet og velsigner alle de fremmødte. Det er ikke kedeligt. Romerne bruger tiden til at hygge sig med familien - og bagefter skal de hjem til den familie-søndagsfrokost. Der er velsignelse på mange forskellige sprog.

### Af Morlen

### Tur med minitog

Ikke mange ved, at der ganske tæt på Peterspladsen ligger en lille togstation, St. Peters, hvorfra et lille tog afgår mod havnebyen Civitavecchia. Man skal nyde togturen for landskabets skyld - for Civitavecchia har kun havneområdet at byde på. Men togturen, der tager en lille times tid, er smuk - og det er et ganske særligt lille tog, der kører frem og tilbage.

### Af NiVest

### Roms B&B

Rom har masser af små hyggelige B&B's. Nogle har små hyggelige terrasser og fantastisk beliggenhed. Mange af dem er ikke med i de dyre bookingsystemer. I stedet for at bruge tid på at lede overalt på nettet bruger vi [www.thezouk.com](http://www.thezouk.com), et nyt system, hvor mindre hoteller

og B&B's opsøger kunder, som leder efter et sted at overnatte med personlige tilbud. Vi har fundet nogle rigtige perler igenem dem; bl.a. Hotel Atlante Star, [www.atlantehotels.com](http://www.atlantehotels.com), hvor tagterrasse, værelser med jacuzzi og udsigt over Roms tage og Vatikanet venter.

### Af Phil4



Togtur til Civitavecchia.

# Få meget mere indhold på B.T. Plus

Sundhed



Forbrug



Motion



Slank



Bil og camping



Rejser

Se mere på [bt.dk/plus](http://bt.dk/plus)